

БОРИС РАШКОВСКИЙ

Список жертв Катастрофы в Биржае*

Список составлен по материалам базы данных Мемориального комплекса Катастрофы и героизма еврейского народа Яд Вашем, в Иерусалиме (<http://www.yadvashem.org/>). В него включены фамилии евреев погибших в 1941 г. в городе Биржай.

В список включены имена и фамилии только тех людей, о которых точно известно, что они погибли именно в Биржае. Дело в том, что система поиска по базе данных Яд Вашема при запросе о жертвах Холокоста в Биржае выдает также результаты по нескольким соседним городам и местечкам (Пасвалис, Вабальнинкас, Квяткай, Рокишкис, Паневежис). Поэтому имена и фамилии тех жертв, чьи места гибели по базе данных указывались как, например, «Паневежис/Биржай» или «Биржай/Пасвалис»; «Биржай/Вабальнинкас» не были включены в данную таблицу. Таким образом, в здесь представлены имена и фамилии тех, у кого в качестве места гибели указан только город Биржай без каких-либо других вариантов. Количество их уступает общему числу жертв Катастрофы в Биржае известному по историографии¹.

* Статья выполнена по гранту РФФИ № 15-18-00143 «Проблемы межэтнических контактов и взаимодействий в текстах устной и письменной культуры: славяне и евреи».

¹ Всего в Биржае в 1941 г. по одним данным было уничтожено более 1800 евреев. См.: Холокост на территории СССР: Энциклопедия. М.: РОССПЭН, 2011. С. 88. По данным Биржайского краеведческого музея «Sėla», было рас-

При транслитерации личных имен и фамилий за основу были приняты варианты написания имеющихся в базе данных цифровых фотокопий «листов свидетельств»². Листы заполнялись родственниками погибших на разных языках, использующих как латинскую, так и еврейскую и кириллическую графику. В случаях, когда транслитерация личных имен и фамилий с иврита на русский допускает различные варианты (например, фамилия Лифшиц) для таблицы выбирался латинский или кириллический вариант транслитерации. В некоторых случаях в силу расхождений в написании фамилий на иврите (при отсутствии латинской и кириллическом транслитерации) различные варианты написания фамилии на русском языке приводятся в подстрочных примечаниях. Кроме того, поскольку в базе данных встречаются случаи заполнения «листов свидетельства» об одних и тех же погибших разными людьми, закономерно возникают разночтения, также приводимые в подстрочных примечаниях.

Поскольку все еврейское население Биржая было уничтожено в период с 27 июня по 8 августа

стреляно 2400 человек (среди них 900 детей, 780 женщин и 720 мужчин) [Электронный ресурс] URL: <http://www.litvakworld.com/en/objects/432-birai-part-ii-jewish-people-of-birai> (дата обращения: 07.03.2015).

² «Лист свидетельства» (ивр. daf ed) – показания родственников жертв Катастрофы, содержащие основные сведения об их жизни, родственных связях и обстоятельствах гибели.

1941 г., в таблице указывается только одна дата – год рождения всех погибших (в тех случаях, если он известен). В тех же случаях, когда в листах свидетельств указывался только возраст погибше-

го или погибшей, дата рождения помещена в квадратные скобки. Девичьи фамилии в случаях, если они известны, также приводятся в скобках.

	Фамилия	Имя	Год рождения	Отец	Мать	Место рождения	Прочие сведения
1.	Абрамович	Ита	1926		Рахель	Биржай	
2.	Абрамович	Моше	1918		Рахель	Биржай	
3.	Абрамович	Рейна	1916		Рахель	Биржай	
4.	Абрамович (Ульман)	Рахель	1885	Моше	Рейна	Биржай	
5.	Абрамович	Хая	1926		Рахель	Биржай	
6.	Биргер	Мордехай	1910			Литва	Супруга – Лина
7.	Биргер	Моше	1931	Мордехай	Лина		Ученик; девичья фамилия матери – Фридланд
8.	Биргер	Элияху	1933	Мордехай	Лина		фамилия матери – Фридландер
9.	Биргер (Фридланд)	Лина	1902	Моше	Бейла		Швея; супруг – Мордехай
10.	Бокштейн	Шломо	[1923]	Давид	Хана	Биржай	
11.	Брилль	Йехезкель (Хацка)		Шмуэль	Люба	Биржай	Девичья фамилия матери – Сегаль
12.	Вайнер	Гесл	1920	Залман	Хена	Биржай	
13.	Вейнер	Лея	1895	Зала	Пере	Биржай	Бакалейщица; супруг – Арье
14.	Вейнер	Арье	1895	Йехошуа			Мясник; супруга – Лея
15.	Вестерман (Фридман)	Рахель	1905	Лейб	Аснат	Биржай	Клерк; супруг – Борис, девичья фамилия матери – Эвен
16.	Вестерман	Беньямин	1935	Борис	Рахель	Биржай	Девичья фамилия матери – Фридман
17.	Вестерман	Борис	1902			Янишки, Шауляй	Торговец, супруга – Рахель

18.	Винер (Лурье)	Шуламит	[1901]	Аарон Яков	Мина Ривка	Биржай	
19.	Ген	Шмуэль				Биржай	Торговец, супруга – Хана Сегаль
20.	Ген (Сегаль)	Хана		Гершон	Шейна Фейга	Рокишкис	Торговка; супруг – Шмуэль
21.	Гавартин	Бенцион	[1886]	Лейб	Сара Рива	Биржай	Торговец; супруга – Хана Бейла Слеп
22.	Геселевич	Лейб	1880	Хаим	Мирьям	Биржай	Мэр города; супруга – Этель
23.	Гирес (Шохен)	Малка	[1902]	Элияху		Биржай	Супруг – Лейзер;
24.	Гирес	Лея	[1921]	Лейзер	Малка	Биржай	Девичья фамилия матери – Шохен
25.	Гирес	Ицхак	1919	Лейзер	Малка	Биржай	Девичья фамилия матери – Шохен
26.	Гирес	Ципора Фейга	1920	Лейзер	Малка	Биржай	Девичья фамилия матери – Шохен
27.	Гирес	Хаим	1922	Лейзер	Малка	Биржай	Девичья фамилия матери – Шохен
28.	Гирес	Лейзер	1900				Супруга – Малка
29.	Глезер	Пеше	1905	Палтиэль		Биржай	Домохозяйка; супруг – Гершон
30.	Глезер	Гершон	1903	Арон	Буна Гита	Биржай	Супруга – Ривка Бас
31.	Геселевич	Мотл	1908	Лейб	Этель	Биржай	Торговец
32.	Геселевич (Мовшович)	Этель	1882	Мотл	Хана	Вабальнинкас, Биржай	Домохозяйка; супруг – Лейб
33.	Гуде (Бекер)	Либе	1881	Авраам	Хая	Биржай	Домохозяйка; супруг – Моше Зеев
34.	Гуде	Моше Зеев	1886			Биржай	Торговец; супруга – Либе Бекер
35.	Дорфан	Мендель	1865				Торговец, страховой агент; супруга – Мирьям Давидовиц
36.	Зак	Тауба	1896				Домохозяйка; супруг – Элияху
37.	Зак	Сара	1923	Элияху	Това	Биржай	Клерк
38.	Закс	Мотл	1903	Бере Лейб	Рашель	Шауляй	Рабочий; девичья фамилия матери – Киржнер; супруга – Цвия

39.	Зельбовиц	Лейбе	1895	Йешаяху	Лея	Панделис, Рокишкис	Мясник
40.	Ицгаль	Берл	1924	Иерахмиэль	Рейзл	Квяткай	
41.	Ицгаль	Кейла	1921	Иерахмиэль	Рейзл	Квяткай	
42.	Ицгаль	Иерахми- эль	1898	Файтель	Сара	Камаей	Супруга – Рейзл
43.	Ицгаль	Рейзл	1900			Квяткай	Супруг – Иерахмиэль
44.	Касман	Хаим	1929	Аарон	Хеня	Биржай	Ученик
45.	Касман (Левенштейн)	Хеня	1900	Хаим	Хая	Бауска	
46.	Кац	Аба Реувен		Беньямин Элиэзер	Элка	Биржай	
47.	Кац	Бася	1932	Давид	Ривка		ученица
48.	Кац	Довид	[1903]				Адвокат; супруга – Ривка
49.	Кац	Меир		Биньямин Элиэзер	Элка	Биржай	
50.	Кац	Мирьям		Биньямин Элиэзер	Элка	Биржай	
51.	Кац (Шапочник)	Ривка	[1905]	Ицик	Двейре	Шауляй	Супруг – Довид; домохозяйка
52.	Кац	Элка				Биржай	Супруг – Биньямин Элиэзер
53.	Кивовиц	Ицхак	1897			Биржай	Супруга – Сара
54.	Кивовиц	Сара		Йехезкель Элиэзер	Батья	Биржай	
55.	Кивовиц	Фрейда	1916	Ицхак	Сара	Биржай	
56.	Килис	Айзик Абель				Биржай	Сапожник; супруга – Слова Хаит
57.	Килис (Хаит)	Слова	1885	Хаим	Бася	Биржай	Домохозяйка; 4 детей
58.	Килис		1920	Айзик, Абель	Слова	Квяткай, Биржай	Ученица (имя неиз- вестно)
59.	Кобель (Чеслер)	Белка	1914				Домохозяйка; супруг – Моше
60.	Кравиц	Аба Иегуда				Смилг, Паневежис	Супруга – Рохель Шохен; торговец
61.	Кравиц (Шохен)	Рохель Фейга		Михал		Биржай	Супруг – Аба Юдель (Иегуда)

62.	Левин	Авраам	1889	Ицхак		Себеж	Супруга – Сара (Соня) Дорфман
63.	Левитан	Лейб	1932	Мотл	Хая	Биржай	Девичья фамилия матери – Песахович
64.	Левитан	Голда	1934	Мотл	Хая	Биржай	Девичья фамилия матери – Песахович
65.	Левитан (Песахович)	Хая	1899	Берл	Тоня		Девичья фамилия матери – Михельсон; домохозяйка
66.	Лиман	Давид Бер	1885	Яков		Панделис	Торговец зерном; супруга – Этель Химович
67.	Лиман	Меир	1890	Хаим	Брейне	Биржай	Торговец зерном; супруга – Хейна
68.	Лиман	Мендель	1895	Хаим	Брейне	Биржай	
69.	Лиман	Хаим	1880 ³	Яков		Панделис	Супруга – Брейне; 2 детей
70.	Лиман	Этель	1890	Яков	Фейге	Биржай	Бакалейщица; супруг – Давид Бер
71.	Липшиц	Ицхак	1927	Шимшон	Мина	Биржай	Ученик; девичья фамилия матери – Ригмонт
72.	Липшиц	Лейб	1923	Шимшон	Мина		Девичья фамилия матери – Ригмонт
73.	Липшиц (Ригмонт)	Мина	[1887]	Хирш	Гита	Биржай	Домохозяйка; супруг – Шимшон
74.	Липшиц	Шимшон	1888	Аврохом Лейб	Бася	Биржай	Владелец магазина; супруга – Мина Ригмонт
75.	Лифшиц	Лейб Арье Элизер	1866	Дов	Кайле Бейла	Квяткай	Пекарь; супруга – Хая Этель
76.	Лифшиц	Симсон	1894	Авраам Лейб	Батья Мина	Биржай	
77.	Лифшиц	Шошана	1906	Арье Лейб Лейзер	Хая Этель	Квяткай	Девичья фамилия матери – Рубин
78.	Лифшиц	Авраам Лейб	1928	Шимшон	Мина	Биржай	
79.	Лифшиц	Лейб Элизер	[1867]	Бер (Берчик)	Бейла	Биржай	Пекарь

³ Указанная дата, скорее всего, ошибочна.

80.	Лифшиц	Мина	1898			Биржай	Супруг – Шимшон
81.	Лифшиц	Рейзл (Роза)	[1905]	Лейб Элиэзер	Хая Этель	Биржай	Продавщица
82.	Лифшиц	Хая Этл	[1870]	Элиэзер	Ита	Биржай	Домохозяйка
83.	Лурье	Хася	[1918]	Цви	Теме	Биржай	
84.	Лурье	Цви	[1870]	Элияху Моше	Мирьям		Торговец зерном; супруга Теме
85.	Лурье	Элиэзер	1860	Моше Элияху	Мирьям Сара	Биржай	Торговец; супруга – Сара Эвен
86.	Лурье	Теме	1876			Рига	Домохозяйка
87.	Магид	Аба Моше	1878	Нафтали	Злата	Биржай	Супруга – Шейне Ривка
88.	Магид	Зельда	1917	Моше Аба	Шейне Ривка	Казань ⁴	Девичья фамилия матери – Хайот
89.	Магид (Опенхайм)	Малка Мирьям	1915	Шимон	Малка	Вилкавишкис,	Девичья фамилия матери – Ротштейн; супруг – Нафтали
90.	Магид	Перл	1926	Моше Аба	Шейне Ривка	Биржай	Девичья фамилия матери – Хаят
91.	Магид	Пнина	1917	Моше Аба	Шейне Ривка	Казань	Девичья фамилия матери – Хайот
92.	Магид	Моше	1888	Нафтали	Двора	Биржай	Торговец
93.	Магид (Хайот)	Шейне Ривка	1882 ⁵	Дов Давид	Лея	Паневежис	Супруг – Аба Моше; домохозяйка
94.	Мееровиц (Зак)	Хейнда	1895	Бецалель	Бейла	Вильна	Домохозяйка; супруг – Яков
95.	Мееровиц	Яков	1896	Моше		Вабальнинкас	Торговец; супруга – Хенда Зак
96.	Меламед	Мирьям	1925	Иехуда	Ривка	Биржай	Девичья фамилия матери – Брейндль
97.	Морен	Асне Гидель	1910	Зала	Пере	Биржай	Бакалейщица
98.	Морен	Давид	1900	Зала	Пере	Биржай	
99.	Морен	Зала	1880			Литва	Торговец зерном; супруга – Пере
100.	Морен	Пере	1880	Яков		Литва	Бакалейщица; супруг – Зала

⁴ По другим данным родилась в 1929 г. в Биржае.

⁵ В базе данных встречается также дата рождения (1895 г.) с написанием девичьей фамилии (Хаят) и именем Соня.

101.	Морен	Элияху	1905	Зала	Пере	Биржай	Торговец
102.	Мориль (Мораль)	Симха	[1883]		Гита	Биржай	Супруга – Шейна; торговец
103.	Мориль (Мораль)	Тауба (Тайбеле)	1928	Симха	Шейна	Биржай	
104.	Мориль (Мораль)	Гитале	1926	Симха	Шейна	Биржай	
105.	Мориль	Шейна	[1885]			Литва	Супруг – Симха; домохозяйка
106.	Мориль (Фирст)	Рася	[1914]	Симха	Элла	Биржай	
107.	Мориль	Рахель	1924	Симха	Шейна	Биржай	
108.	Мороз	Либале	1927	Шимон Меир	Фредл	Биржай	
109.	Мороз	Нехама	1925	Шимон Меир	Фрейди	Биржай	ученица
110.	Мороз	Фейга	[1931]	Шимон Меир	Фрейда	Биржай	
111.	Мороз (Касман)	Фрейдл	[1895]		Эстер	Биржай	Жестянщица; супруг – Шимон Меир
112.	Мороз	Шимон Меир	[1891]			Литва	Супруга – Фрейдл Касман
113.	Новоседз	Реувен				Биржай	Супруга – Менуха Ошри
114.	Новоседз	Менуха		Нахман Йосеф	Шифра		Супруг – Реувен
	Песахович (Михельсон)	Тоня	1871			Биржай	Супруг – Берл; домохозяйка
115.	Песахович	Берл	1869			Биржай	Торговец; супруга – Тоня
116.	Посволецки (Плейн)	Шлове Тирца		Соломон	Фейга	Биржай	Супруг – Юдель Генух
117.	Рабин	Гита	1916	Йосеф	Шева	Биржай	Девичья фамилия матери – Фирст
118.	Рабин	Йосеф	[1881]			Биржай	часовщик
119.	Рабин	Моша	1918	Йосеф	Шева	Биржай	
120.	Рабин (Фирст)	Шева	1885	Йосел Ав- рум	Сара Элла	Биржай	Девичья фамилия матери – Майте
121.	Рабин	Эстер	1914	Йосеф	Шева	Биржай	

122.	Розенкович	Двора	1913	Яков Моше	Ента	Биржай	
123.	Розенкович	Ента	1884	Исраэль		Биржай	
124.	Розенкович	Перл Лея	1923	Яков Моше	Ента	Биржай	
125.	Розенкович	Исраэль	1920	Яков Моше	Ента	Биржай	
126.	Рубин	Берл	1915	Мендл	Рейзе	Биржай	
127.	Рубин	Мендл	1883	Иехуда Хирш	Эстер	Биржай	Девичья фамилия супруги – Табакин
128.	Рубин	Рейзе	1886	Берл	Хася	Биржай	Супруг – Мендл
129.	Рубин	Хася	1909	Мендл	Рейзе	Биржай	
130.	Сегаль	Баша	[1898]			Биржай	
131.	Сегаль	Берка	[1939]	Мане	Баша	Биржай	
132.	Сегаль	Давид	[1922]	Мане	Баша	Биржай	
133.	Сегаль	Мане	[1897]]			Биржай	Работник мастерской по обработке листовой стали; супруга – Баша
134.	Сегаль	Фрумке	[1924]	Мане	Баша	Биржай	
135.	Сегалис	Шоломель	[1936]	Мане	Баша	Биржай	
136.	Смилгас	Берл	[1906]			Латвия	Частный предприниматель, грузоперевозчик; супруга – Эстер Володска
137.	Смилгас	Йосеф (Йоске)		Берл	Эстер	Литва	Девичья фамилия матери – Володска
138.	Смилгайте	Фейга	1924	Берл	Эстер		Девичья фамилия матери – Володска
139.	Смилгене (Володска)	Эстер	[1908]			Литва	
140.	Сорель (Фербер)	Сара Лея	1914	Шлёме Абрам	Вита Эйде	Биржай	Девичья фамилия матери – Кремер
141.	Сроловиц (Тац)	Этил	1905	Шломо Айзик	Бейла Ривка	Расейняй	Домохозяйка, супруг – Исраэль
142.	Сугальска	Йохевед	1880				Домохозяйка
143.	Сугальска (Хайт)	Хеня	1912	Айзик	Йохевед	Биржай	Домохозяйка
144.	Табакин	Цила		Йехуда	Рахель	Паневежис	Домохозяйка
145.	Табакин	Шмарьяху					Торговец; супруга – Цила

146.	Фактор	Дов Бере	[1880]	Хаим Ицхак			Стекольщик; супруга – Хана Йоселовиц
147.	Фербер	Аарон Арзик	1918	Абрам Шлойме	Вита Эйда	Салочай	фамилия отца – Ферд
148.	Фербер	Батья (Бесси) Рахель	1916	Абрам Шлойме	Вита Эйда		фамилия отца – Ферд-Фербер
149.	Фербер	Шмуэль	[1920]	Абрам Шлойме	Вита Эйда		Ювелир; девичья фамилия матери – Кремер; фамилия отца – Ферд-Фербер
150.	Ферд-Фербер	Абрам Шлойме	1876	Азриэл Зелек Морхелев (Morthellev)	Хане-Рохе		Торговец; 8 детей; супруга – Вита Эйда
151.	Ферд-Фербер (Кремер)	Вита Эйда	1875	Зелиг Лейб		Биржай	8 детей; супруг – Абрам Шлёме
152.	Финн	Зундель	1916			Биржай	
153.	Фридлендер	Минна	1941	Моше	Бейла		Швея
154.	Фридлендер	Мирьям	1928	Хаим	Тирца	Биржай	Девичья фамилия матери – Кравиц
155.	Фридландер	Моше	1930	Хаим	Тирца	Биржай	Девичья фамилия матери – Кравиц
156.	Фридлендер	Сара Рейза	1931	Хаим	Тирца	Биржай	Девичья фамилия матери – Кравиц
157.	Фридлендер (Кравиц)	Тирца	1896	Калман	Хая Фрида	Пасвалис	Домохозяйка
158.	Фридлендер	Хеня	1926	Хаим	Тирца	Биржай	Девичья фамилия матери – Кравиц
159.	Фридман (Эвен)	Аснат	1880	Исраэль	Рахель	Биржай	
160.	Фридман	Иехуда Лейб	1878 ⁶	Йехезкель	Хана	Пумпенай, Паневежис	Владелец магазина; Супруга – Асна Эвен; 5 детей
161.	Хайт	Моше (Мошко)	1910			Биржай	Сапожник
162.	Хаит (Конкорович)	Гитгель	1899	Хаим Соломон	Хая Сора	Трошкунай	

⁶ По другим сведениям – 1881 г.

163.	Хаят (Липшиц)	Блюма Ривка	1905	Нахум Цви	Мирьям Зельда	Биржай	Продавщица
164.	Хаят	Шимшон					Супруга – Ривка Липшиц
165.	Хаят	Барух	[1937]	Шимшон	Ривка		
166.	Хаят	Барух	1934	Шимшон	Блюма Ривка	Биржай	
167.	Хаят	Нахум	1930	Шимшон	Блюма Ривка	Биржай	
168.	Хаят	Шимшон	1898			Биржай	
169.	Хват	Нахум Элия	[1931]	Шимшон	Ривка	Биржай	Ученик
170.	Ценципер	Хана Бела	1900				Торговка
171.	Шерман	Тайбл Йо- на	1930	Бейнес	Батья	Биржай	Ученица; девичья фамилия матери – Мурат
172.	Шерман	Рахель	1920	Бейнес	Батья	Биржай	Профессия – кассирша; девичья фамилия матери – Мурат
173.	Шнайдер (Винер)	Лея	1868	Дов Бер	Рейзл	Биржай	Супруг – Израэль (Вдова)
174.	Шнайдер	Эльханан Хона	1902	Израэль	Лея	Биржай	Девичья фамилия матери – Винер
175.	Шохен	Батшева	1924	Шломо	Хана Лея	Биржай	Девичья фамилия матери – Альсфейн
176.	Шохен	Даниэль		Шломо	Хана Лея	Биржай	Девичья фамилия матери – Альсфейн
177.	Шохен (Альсфейн)	Хана Лея	1900	Моше Иехуда	Хая Фрида	Биржай	Домохозяйка
178.	Шохен	Шломо	1885	Элияху	Сара	Биржай	Мясник; супруга – Хана Лея Альсфейн
179.	Шредер	Элазар	1906	Йоэль	Мина	Биржай	Меховщик
180.	Штайн Фердас	Ите	[1891]			Биржай	
181.	Шустер	Моше Велвл	[1881]			Биржай	Супруга – Эстер Браха
182.	Шустер	Эстер Браха	[1881]			Биржай	Продавщица; супруг – Моше Велвл
183.	Эвин (Шохат)	Батшева	[1891]			Паневежис	Повариха

184.	Эвин	Либа	1927	Нафтали Херц	Батшева Шохат	Биржай	Школьница
185.	Эвин	Сара	[1929]	Нафтали Херц	Батшева Шохат	Биржай	Ученица
186.	Эзрахович	Арон	1880			Биржай	Супруга – Ента
187.	Яковлев	Рахель		Михаэль		Биржай	Домохозяйка